



ROČNÍK 13 • 4. ČTVRTLETÍ 2016 • VÝTISK ZDARMA

Zpravodaj

pro obce TRÁVČICE a NUČNICKÝ



*...a mnoho úspěchů
v novém roce 2017 přeje všem
občanům starosta obce, zastupitelstvo
obce a pracovníci obecního úřadu.*

Slovo starosty obce

Vážení spoluobčané, dovolte mi, abych se v tento krásný vánoční čas připojil i já s přáním krásných Vánoc, plných lásky, domácí pohody a splněných přání.

V čase Vánoc jsme si mi lidé jaksi bližší, naše srdce se otevírají a jsou plná radosti a štěstí. Během těchto pár dní jakoby se snažíme vynahradit všechn čas, který jsme si na sebe nenašli s nejbližší rodinou nebo dobrými známými. Všichni se těšíme na ten moment, jak si opět sedneme za bohatě prostřený štědrovečerní stůl.

Při těchto chvílích pohody a rodinného štěstí zavzpomínáme v našich myšlenkách a srdcích i na naše blízké, kteří již bohužel nejsou mezi námi.

Dovolte mi proto, Vážení spoluobčané, abych Vám ještě jednou popřál krásné prožití vánočních svátků a úspěšný vstup do nového roku.

Štros Pavel, starosta obce

OBEC TRÁVČICE JE VDĚČNÁ VŠEM, KTEŘÍ PŘÍSPÍVAJÍ K ROZVOJI OBCE

Ke konci roku, kdy hodnotíme jeho průběh, musím vyzvednout ty, kteří podílejí na údržbě obce, organizují a sponzorují obecní akce.

Velké poděkování patří všem členům spolků a organizací za jejich práci pro druhé, velký dík také náleží všem trenérům věnujícím se péči o děti a mládež.

Chtěl bych projevit dík všem zaměstnancům obce za úklid a údržbu obce, za organizaci kulturních akcí. Nemohu zapomenout na všechny naše pracovníky, kteří se podílí na výstavbě hasičárny.

Poděkování také patří všem, kteří zdarma poskytli naší obci techniku a materiál na údržbu, opravy či výstavbu:

Ing. Budínová, Kruncl Luboš, Tůmovi - závlaha, České štěrkopísky, Bradna Josef, Skála Aleš, Mareš Jaroslav.

Co nás čeká v příštím roce:

- Výstavba komunikace „Mašpulinka“ - spodní část bude dokončena do konce dubna 2017
 - Pokračování v opravách komunikací v našich obcích (výmoly, propady)
 - Dokončení výstavby hasičárny
 - Oprava fasády na přívoze, která je od poslední povodně ve špatném stavu
 - Oprava povrchu na víceúčelovém hřišti
 - Vybudování závlahy na fotbalovém hřišti
 - Dětské hřiště v Nučnickách doplnit o herní prvky
 - Dokončení úprav na obecním úřadě
- Štros Pavel**



Vítání občánků - 19. listopadu 2016



V letošním roce pan starosta přivítal již podruhé nové občánky do naší velké rodiny. Tradiční slavnostní obřad se konal 19. 11. v obřadní síni OÚ.

Venku sice vydatně pršelo, ale uvnitř obřadní síně teplota stoupala s každým novým příchodem hostů a dětí z MŠ, které pod vedením paní ředitelky a paní učitelky připravily svým pásmem písniček a básniček příjemný zážitek pro všechny přítomné.

Maminky se svými děťátky usedly na pohodlné židle a s láskyplným pohledem sledovaly nejen své ratolesti, ale

i vystupující děti.

Po úvodním zahájení, se ujal slova pan starosta Pavel Štros, který se obrátil ve své řeči na rodiče, aby vychovávaly, milovaly, podporovaly a vštěpovaly hodnoty svým dětem. Zároveň všem popřál spokojenost v rodinném kruhu a neméně důležité zdraví.

Po slavnostním slibu, stvrzeným podpisy rodičů, pan starosta věnoval maminkám kytičku a novým občánkům obce Travčice malý dárek s finančním poukazem na 2000,- Kč.

V závěru slavnostního ceremoniálu

bylo pořízeno na památku ještě několik snímků v obecní kolébce.

Naše obec se rozrostla o tři nové občánky:

**Františka Srpka
Kateřinu Hollovou
Lucii Vonostránskou**

Velký dík patří nové paní ředitelce **Evě Rambouskové**, paní učitelce **Hance Vítkové** a dětem, které dokázaly připravit a přednést emotivně laděné písničky a básničky.

Mgr. Olga Stará

Poděkování od našich občanů našemu „nejlepšímu pošťákovi“, panu **JAROSLAVU SKOKANOVÍ**, který nám celý rok nosil noviny. Hezkou adventní dobu a spokojené Vánoce

Kulturní akce 2017:

13. 1. 2017 - **Myslivecký ples**

27. 1. 2017 - **15. Obecní ples**

11. 2. 2017 - **Hasičský ples**

Dětský maškarní ples - termín bude upřesněn.

Přejeme Vám krásné prožití vánočních svátků, vše nejlepší do nového roku a těšíme se na setkání při kulturních akcích v roce 2017.

David Mazánek a personál Restaurace na Kuliši, Kiosku u Klokana a Na přivoze v Nučnickách.



Blahopřejeme jubilantům

Günther Ivan	11.10.1966	50	Travčice 129
Horníčková Lenka	13.10.1966	50	Travčice 195
Hříbalová Jana	13.12.1966	50	Travčice 179
Hříbal Luboš	18.12.1966	50	Travčice 179
Krejza Milan	02.10.1961	55	Travčice 148
Kotoučová Venuše	12.10.1956	60	Nučnický 53
Švecová Milena	12.10.1956	60	Travčice 48
Filák Josef	18.10.1951	65	Travčice 42
Hudec Josef	21.10.1951	65	Travčice 66
Kučavová Ivana	03.11.1951	65	Travčice 140
Dobrotková Alena	17.11.1951	65	Travčice 143
Valentová Vlasta	30.12.1951	65	Nučnický 42
Blažková Alenka	11.10.1946	70	Travčice 175
Matulová Jindra	27.11.1946	70	Travčice 117
Obermann Pavel	26.12.1946	70	Travčice 52
Rožec Miloslav	14.12.1946	70	Travčice 80
Skokanová Věra	28.11.1946	70	Travčice 33
Štěpánová Alena	16.11.1946	70	Travčice 5
Brabencová Růžena	08.12.1936	80	Travčice 58
Drábková Vlastimila	03.12.1936	80	Nučnický 33
Kankrlíková Jitka	29.10.1936	80	Travčice 114
Hudecová Blažena	03.10.1926	90	Travčice 28

Zase po roce blíží se nám Vánoce...

Jakékoliv roční období si ve školce vždy velice užijeme. Jak to bylo s jarem a létem, víte z předešlého Zpravodaje. Já se zaměřím na podzim a advent.

Podzim je velice krásné období. Chodili jsme hodně do lesa, kdy děti sbíraly různé plody a barevné listy. S listy jsme pracovali hodně. Děti je otiskovaly, naučily se poznávat podle tvaru listu stromy, lepily listy na čtvrtku a dokreslovaly detaily, podle toho, co jim list připomínal. Z plodů děti podle fantazie ve skupinkách vytvářely domy, auta, stromy,...

Na podzim nemáme rádi pouze krásně zbarvenou přírodu, ale i to, když fouká vítr. A víte proč? Protože tou dobou létají draci. Chodili jsme na hřiště. Kromě toho jsme vyráběli papírové draky, vyhledávali rozdíl mezi draky. Vydali jsme se za drakem i do pohádky. Princovi děti pomáhaly plnit úkoly, aby zachránily princeznu před drakem. Jak to dopadlo? Samozřejmě, že dobře. Máme totiž ve školce šikovné děti, takže princezna byla zachráněna. Do školky zavítalo i Štěpánčino divadlo, které mělo právě přijet s pohádkou O princezně a drakovi. Štěpánka to ale popletla, proto nám zahrála pohádku O třech prasátkách - nám to ale vůbec nevadilo, protože byla také moc hezká.

Letos děti měly ve školce i Halloween. Vyráběly strašidelné hrady, dlabaly dýně, počítaly s duchy, vyhledávaly je po herně,... Největší radost, ale měly ze strašidelné svačinky. Důvod? Svačily po tmě pouze se zapálenými svíčkami.

A pak už tady máme ten krásný adventní čas. K němu patří samozřejmě adventní věnec. Proto letos jsme odpoledne tvořili s maminkami adventní věnce. Nebyly ale obyčejné. Byly totiž z mikrotenových pytlíků. Poté si děti s maminkami je podle fantazie ozdobily a odnesly domů.



Dlabeme dýně



Zdobení perníčků se všem povedlo



Strašidelná svačinka



Vyrábíme svatého Martina na koni

K prosinci jak všichni dobře víme, patří příchod Mikuláše, čerta a anděla. Celý týden jsme měli černočervené čertí dny. Školcovi čertíci si postavili peklo, vařili pod kotlíkem, topili, tančili čertí tanečky, vyráběly čertíky, plnili čertí úkoly. Ve čtvrtek 1. 12. jsme měli Mikulášskou besídku. Děti přivítaly rodiče a přátele školy čertím tanečkem, básničkou a písničkou. Letos byl čert velice netrpělivý a natěšený na naše děti, protože přímo vlítnul do třídy. Myslel si asi, jak si někoho odnese, ale to se přepočítal. Naše děti se totiž ze svých hříchů Mikulášovi vyzpovídaly a slíbily, že se polepší. Každý z dětí řekl Mikulášovi a andělovi básničku či zazpíval písničku. Proto všechny od nich dostaly pěknou nadílku. Společně jsme Mikulášovi, čertovi a andělovi zazpívali, poděkovali za nadílku a rozloučili se s nimi.

Další týden na nás čekalo pečení perníčků a cukroví, které k Vánocům neodmyslitelně patří. V pátek dopoledne přišly do školky babičky, tetičky a maminky. Proč? Aby s dětmi zdobily perníčky. Ani na vánoční úklid jsme s dětmi nezapomněli. Jako zásluhu si letos děti ozdobily stromeček o pár dní dříve, aby si ho užily plnými doušky. To ale není vše. Na nošení pravé vánoční atmosféry posloucháme koledy na CD, zpíváme je, zapalujeme svíčky na adventním věnci a zapalujeme i františka. Nyní už s dětmi pilně připravujeme vánoční besídku.

Na závěr za celý kolektiv Mateřské školy bych Vám chtěla popřát krásné a klidné prožití vánočních svátků, dětem spoustu dárků pod stromečkem a šťastný nový rok 2017.

Hana Vítková, učitelka MŠ

Opět za zábavou - Maškarní ples



Dne 12.11. 2016 se konal v KD Trávčice maškarní ples. K poslechu hrála kapela No Name.Lt. Počítalo se s větší účastí, ale i přesto se sešlo spousty kreativních masek,

kteří opravdu stály za to. Jen si představte, že tancujete např.: s pořádným chlupem z Mexica a u baru zjistíte, že to je váš soused.

Je fajn, že ještě v dnešní době se najdou lidé, kteří mají smysl pro humor. Mezi nejlepší masky patřily např.: Adams family, Mach a Šebestová, Homer a Marge Simpsonovi, také k nám zavítali hrabě s hraběnkou a i pár much po sále lítalo.

Je čas vymyslet originální, zábavnou a tvůrčí masku na příští ples. Přijďte, vezměte s sebou své přátelé a pojdte se spolu s námi pobavit i v roce 2017 v období měsíce listopad.

Lenka Š. s Terkou



MY MÁME HODNĚ RÁDY CVÍČO...

Ze všeho nejdřív přijměte gratulace-takový smysl pro disciplínu nemá každý. Mnohdy není určitě jednoduché přizpůsobit životní tempo a pravidelně přijít cvičit. Musíte být opravdu hodně odhodlaný dosáhnout svého cíle. Již čtvrtým rokem travčické a nučnické fitnessačky chodí pravidelně mučit svá těla do tělocvičny v budově OÚ v Travčicích. Ať už je to bodystyling, který se soustřeďuje na formování svalů celého těla, nebo kruhový trenink, komplexní cvičební program, který zahrnuje prvky kardiovaskulárního a silového cvičení zároveň.

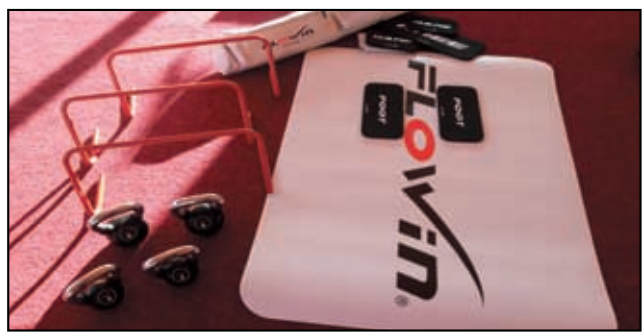
Posiluje svaly, zpevňuje tělo, zrychluje metabolismus, spaluje tuky a pomáhá snižovat váhu. Většina z nás cvičí proto, abychom nenabíraly na váze, uvolnily napětí nebo si prostě užily radost z pohybu. Máme i mnohem vážnější důvod pro pravidelné sportování - delší život. Bez ohledu na míry v pase a konfekční velikost oblečení platí, že aktivní člověk má šanci na delší život. Nejen sportem je člověk živ a proto se také 10. prosince uskutečnil tradiční vánoční bowling našich sportovkyň, kde jsme si užily vánoční atmosféry zapálením prskavek.

Rády bychom poděkovaly OÚ za stálou podporu cvičení v naší obci. Za poskytnutí prostor a nákup nového fitness vybavení.

Rozvrh hodin pro rok 2017 je pondělí a středa od 18.30 do 19.30 hod. Budeme se na Vás těšit.

Všem občanům veselé Vánoce a do nového roku 12 měsíců bez nemoci, 53 týdnů štěstí, 365 dní bez starostí, 8760 hodin lásky, 525600 minut jedinečných okamžiků.

Za sportovní tým, **Markéta Hyšplerová**



Zpráva FK Travčice

Sportovní přátelé a spoluobčané, je konec roku 2016 a členové FK Travčice vás chtějí informovat co se dělo během letošního roku v FK a jaké byli výsledky.

V jarní termínu jsme hráli okresní přebor, který nám nevyšel a sestoupili jsme o třídu níže. Těch příčin bylo více, proč to tak dopadlo. Vedení klubu si myslelo, že je to soutěž, která by se dala v naší obci hrát. Jednalo se před začátkem ročníku 2015-2016 s hráči. Mnohé funkcionáře ale překvapil nezodpovědný přístup některých hráčů. Na tréninky se moc nechodilo a zápasový přístup nebyl dobrý.

Po skočení sezony 2015-2016 jsme se znovu sešli s hráči a hledali řešení. Mužstvo se doplnilo o několik hráčů, kteří se zapojili do přípravy. Přístup hráčů se změnil a začali se zúčastňovat tréninku (našli se i takoví hráči za které klub zaplatil přestup a do dění v klubu se nezapojili). Důležité pro kolektivní sporty je samozřejmě parta a ta našťestí u nás začala fungovat. Velký kus práce v tomto směru udělali Hulena (Pařan) a Miloslav Sedlák, kteří se ujali vedení hráčů a tréninků. Na tréninky chodil dostatek hráčů a účast na mistrovská utkání byla velmi dobrá. Tato skutečnost se projevila i na výsledcích. Začalo se vyhrávat a mezi hráči byla znát pohoda a radost z dosažených výsledků. Musíme věřit, že jim to vydrží.

Je nutno poděkovat a připomenout, že bez finanční podpory a pomoci obecního úřadu a zastupitelstva v čele s p. Štroselem a finančního příspěvku firmy „České šterkopisky“ by klub nemohl fungovat.

Podpora fanoušků a příznivců klubu je také velmi důležitá a potřebná. Naše podzimní domácí utkání shlédlo 475 divá-

ků oproti venkovním, kde bylo přítomno pouze 263 diváků. FK Travčice děkuje a věří, že přízeň zachováte i v roce 2017 a svou účastí podpoříte naše mužstvo.

Jarní utkání začínáme 25.03.2017 ve Vchýnicích a 02.04.2017 doma proti Třebívlicím v 16,30 hod.

Výsledky a tabulka - podzim 2016-2017

	Klub	Z	V	PK	V PK	P	Skóre	Body
1	Milešov	12	12	0	0	0	74:10	36
2	Třebívlice	12	10	0	0	2	30:20	30
3	Břiany	12	8	0	0	4	49:21	24
4	Travčice	12	7	1	1	3	29:18	24
5	Křesin	12	7	0	2	3	33:28	23
6	Velemín	12	5	0	1	6	34:30	16
7	Vchynice	12	4	2	0	6	16:20	16
8	Čížkovice	12	4	1	1	6	20:30	15
9	Lukavec "B"	12	3	1	0	8	23:42	11
10	Moskovice	12	3	1	1	8	14:38	11
11	Lovečkovice	12	3	1	0	8	21:45	11
12	Libochovany	12	3	0	1	8	14:31	10
13	Sulejovice	12	2	0	1	9	19:43	7
14	Černiv B, odstoupil ze soutěže a všechna odehraná utkání se amulovala.							
	V PK = výhra na PK = 2 body							P PK = prohra na PK = 1 bod

Branky za FK zaznamenali: 7x Tyle, 4x Janouš, 3x Šulc, Serbený, Jareš, 2x Starý, Zimandl, Kozák, 1x Sedlák Miloslav, Barva, Kofr, Novák, Pich a jednu si dal soupeř vlastní.

Celkem naše mužstvo zaznamenalo 32 branek. Tři branky do sítě Černiva „B“ se v tabulce nepromítly, proto že Černiv „B“ odstoupil ze soutěže.

Na závěr nám dovolte, abychom všem popřáli veselé prožití svátku vánočních a mnoho zdraví a štěstí v novém roce 2017

Výbor FK Travčice

UKONČENÍ PODZIMNÍ ČÁSTI SEZONY MLADÝCH FOTBALISTŮ

Starší fotbalová příprava úspěšně ukončila podzimní část sezony. Na místním hřišti si uspořádali v sobotu 26. listopadu dokopnou. Tradičně si zahráli rodiče proti dětem a následovalo občerstvení, které bylo vskutku bohaté. O grilované sešátko se postaral Josef Jelínek a o ostatní výborné dorty, zákusky, jednohubky a pamlsky maminky mladých hráčů.

Za svou podzimní píli a snahu dostali chlapci mikiny s logem místního klubu a lahve na pití, což jim udělalo velkou radost.

Od nového roku se začnou připravovat v tělocvičně ZŠ Tezevín, aby mohli na jaře opět změřit síly s ostatními týmy.

Mgr. Tereza Zimmermannová



Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo dne 24.11.2016 v 18.00 hodin v zasedací síni obecního úřadu.

■ **Přítomni:** Štros, Řepa, Skála, Kirchner, Polka

■ **Omluveni:** Stará, Vostrovský, Bradnová, Hříbal

1. ZAHÁJENÍ

Starosta zahájil jednání přivítáním všech přítomných zastupitelů a hostů. Zapisovatelem určil pí Kirchnerovou. Na ověřovatele zápisu byli navrženi p. Skála a p. Kirchner. Starosta konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeni schopné. Dále přítomné seznámil s navrženým programem zasedání.

Program:

1. Zahájení
2. Kontrola usnesení z minulého zasedání
3. Zpráva o činnosti
4. Farní charita Litoměřice - žádost o příspěvek
5. Obecně závazná vyhláška o nočním klidu
6. Orientační ukazatele rychlosti v obci
7. Výběr auditorské firmy na přezkoumání hospodaření za rok 2016
8. Projednání rozpočtu na rok 2017
9. Stanovení inventurních komisí
10. Žádost o finanční příspěvek - myslivecký spolek Polabí Travčice
11. Žádost o pronájem místnosti nad OÚ
12. Příspěvek seniorům nad 65 let
13. Hospic sv. Štěpána - žádost o příspěvek
14. Diskuse
15. Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné připomínky ani další návrhy.

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program a schvaluje ověřovatele zápisu p. Skálu a p. Kirchnera.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedl člen kontrolního výboru p. Kirchner.

- Podepsat smlouvu s firmou SaM Děčín - komunikace Mašpulinka - podepsáno
- Smýcení jasanu v Nučnickách - jeden zájemce, jasan bude do 20. prosince 2016 pokácen
- Opravy komunikací (propadlých) jsou zajištěny, budou opraveny do konce roku 2016
- Oprava odpadů a úprava zázemí na OÚ - probíhá

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- Byla dokončena hrubá stavba Hasičárny včetně střechy.
- Začaly práce na dokončení komunikace na Mašpulince (vrchní část). Bude dokončeno do konce listopadu 2016. Spodní část bude dokončena do konce dubna 2017.
- Uskutečnil se maškarní ples pro dospělé.
- V zahradě u mateřské školky bylo vysazeno 20 ovocných stromů.
- Proběhlo vítání občánků.
- V Nučnickách byla „zagarážována“ naše převozní loď svatá Anna.

4. FARNÍ CHARITA LITOMĚŘICE - ŽÁDOST O PŘÍSPĚVEK

Zastupitelům byla předložena žádost farní charity Litoměřice o finanční příspěvek. Zastupitelé se dohodli poskytnout finanční příspěvek ve výši 6 000,- Kč.

Návrh na usnesení: poskytnout farní charitě Litoměřice finanční příspěvek ve výši 6 000,-Kč.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

5. OBECNĚ ZÁVAZNÁ VYHLÁŠKA O NOČNÍM KLIDU

Starosta seznámil zastupitele o jednání na MV. Zastupitelé se dohodli zatím vyhlášku o nočním klidu nevydávat.

6. ORIENTAČNÍ UKAZATELE RYCHLOSTI V OBCI

Zastupitelé se po diskusi rozhodli orientační ukazatele rychlosti nepožívat. Důvod je jak finanční, tak nedoporučení ze strany Policie ČR. Starosta a p. Kirchner osloví Policii ČR, zda bude možné narázově z preventivního hlediska měřit rychlost v Travčicích a Nučnickách.

7. VÝBĚR AUDITORSKÉ FIRMY NA PŘEZKUM HOSPODAŘENÍ OBCE ZA ROK 2016

Zastupitelé vybrali na přezkoumání hospodaření obce za rok 2016 auditorskou firmu 22hlav Ústí nad Labem.

Návrh na usnesení: Podepsat s firmou 22hlav smlouvu na přezkoumání hospodaření za rok 2016.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

8. PROJEDNÁNÍ ROZPOČTU NA ROK 2017

Zastupitelům byl předložen návrh rozpočtu na rok 2017. Zastupitelé návrh projednali a návrh rozpočtu v tomto znění vyvěsili. Rozpočet je navržen jako vyrovnaný.

Návrh na usnesení: schválit návrh rozpočtu na rok 2017

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

(Pokračování na následující straně)

9. STANOVENÍ INVENTURNÍCH KOMISÍ

Starosta předložil zastupitelům příkaz k inventarizaci majetku, návrh inventarizačních komisí a harmonogram provedení inventur. Složení komisí pro inventarizaci majetku obce Travčice pro rok 2016:

• UIK

Předseda: Mgr. Olga Stará, členové: Řepa, Vostrovský

• MH+OU+sport areál

Předseda: Skála, členové: Řepa, Bradnová

• PO Travčice

Předseda: Kirchner, členové: Rožec, Skála

• KD Travčice

Předseda: Polka, členové: Vrzák, Kirchnerová

Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržené složení inventarizační komise.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

10. ŽÁDOST O FINANČNÍ PŘÍSPĚVEK - MYSLIVECKÝ SPOLEK POLABÍ TRAVČICE

Zastupitelé navrhli poskytnout příspěvek mysliveckému spolku Polabí Travčice ve výši 10 000,-Kč na myslivecký ples.

Návrh na usnesení: Poskytnout finanční příspěvek ve výši 10 000,-Kč na myslivecký ples spolku Polabí Travčice.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

11. ŽÁDOST O PRONÁJEM MÍSTNOSTI NAD OBECNÍM ÚŘADEM

Zastupitelé souhlasí s pronájmem prostoru nad OÚ s podmínkou. Pokud bude nutné být použit pro obecní účely, bude pronajatá místnost ihned uvolněna. Zastupitelé pověřili starostu vyvěšením záměru o pronájmu na úřední desku.

Návrh na usnesení: Vyvěsit na úřední desku záměr pronajmout místnost nad obecním úřadem.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

12. PŘÍSPĚVEK SENIORŮM NAD 65 LET

Zastupitelé projednali, zda poskytnout příspěvek seniorům nad 65 let. Zastupitelé navrhují ponechat příspěvek ve výši 400,-Kč jako v minulých letech.

Návrh na usnesení: Poskytnout

seniorům finanční příspěvek ve výši 400,-Kč.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

13. HOSPIC SV. ŠTĚPÁNA LITOMĚŘICE - ŽÁDOST O PŘÍSPĚVEK

Zastupitelé navrhli poskytnout hospici sv. Štěpána finanční příspěvek ve výši 10 000,-Kč.

Návrh na usnesení: Poskytnout finanční příspěvek hospici sv. Štěpána ve výši 10 000,-Kč.

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

14. DISKUSE

Starosta oznámil konání zastupitelstva na 15.12.2016. Vánoční zpívání proběhne 16.12.2016 v Travčicích od

16:00 hodin a v Nučnickách od 17:00 hodin.

Zastupitelé se rozhodli rozdělit příspěvek od firmy České šterkopisky takto: Přerozdělení finančního příspěvku ve výši 100 000,-Kč.

Návrh na usnesení:

• FK Travčice: 40 000,-Kč

• Jednotka sboru dobrovolných hasičů obce Travčice: 40 000,-Kč

• Myslivecký spolek Polabí Travčice: 10 000,-Kč

• Podpora cvičení žen v Travčicích: 10 000,-Kč

Hlasování: pro 5

Usnesení bylo schváleno.

15. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání v 19:30 ukončil.










Pro ještě větší vánoční pohodu u vašeho Štědrovečerního stolu bude možnost si 24.12.2016 zapálit Betlémské světlo v kapli sv. Anny v Nučnickách a v kapli Nejsvětější Trojice v Travčicích. Bude v nich hořet od 11 do 15 hodin.

Historie: Snahou každého světla je prozářit tmu

Již od roku 1989 máme poměrně mladý, ale zato krásný a u srdce hřejivý zvyk přinášet si domů „Betlémské světlo“. Myšlenka šíření Betlémského světla jako pouta, které spojuje (nikoliv svazuje) lidi dobrého srdce vznikla v roce 1986 ve studiu ORF Linz v Rakousku, kde snažili obohatit televizní akci určenou na pomoc tělesně postiženým dětem. Před Vánocemi proto poslali letadlem do Betléma tělesně postižené dítě, které z baziliky Narození přivezlo do Rakouska věčný plamínek. Od té doby zapalují vybrané děti Betlémské světlo v Betlémě v jeskyni v místě, kde se údajně narodil Ježíš Kristus. Odtud je pak světlo přepraveno ve speciální lampě letadlem do Rakouska, kde si je přebírají skauti a zástupci médií prakticky z celé Evropy. K nám se Betlémské světlo dostane díky junákům, Českému rozhlasu a ČD, kteří rozšíří Betlémské světlo i tento rok do takřka všech koutů naší vlasti. Díky nim si může kdokoliv přijít pro tento symbolický plamínek, vnášející do našich srdcí pohodu, lásku a naději. Poté si ho odnést domů a opatrovat ho, chránit svými dlaněmi a dávat pozor, aby nezhasl až do štědrého dne, kdy se slaví narození Ježíše Krista.

Marie Mazancová

Užanka lékařská je dvouletá brutnákovitá bylina, která v prvním roce vytváří jen listovou růžici. Lodyha je 30-90 cm vysoká, měkce chlupatá s velkými eliptickými listy, které po rozemnutí páchnou myšinou. Květy jsou nejprve fialové, později červenohnědé, nálevkovité. Kvetे od května do července a její plod se rozpadá na 4 tvrdky. Roste podél cest, polí, pasek a rumišť. Užanka obsahuje jedy, které po požití způsobují závratě, rozšíření zorniček a hluboký spánek, činnost srdce se nejprve zrychlí, později zastaví a smrt nastává zástavou dechu. Sušením se však toxicita rostliny oslabuje, až zcela zmizí. Sbírá se nať po odkvětu a jen... (viz *tajenka*), na revmatismus, na vředy, špatně se hojící rány a popáleniny.

	Pohádkový motýl	4	Kolo	Německy „východ“		Indické město	Druhá tráva	Bývalý ministr zahraničí	Nástraha pytláka	Plachtit		MPZ aut Lesotha	1	Východ (z latiny)					
Písmeno N (obecně)					Dravý pták						Je možno								
Planeta soustavy Slunce					3						Pohlavní život Rusky „žralok“								
Ostrý přízvuk					Francouzský tanec Italský zápor							Římská šestka Výzva							
Bájný pták				Záhrobí (zastarale) Zbytečné práce					Rostlina paznehtník										
Již			Srbské muž. jméno Město u Teplic						Neostře					Výrobce náhrobků					
Pouze (nářečně)																			
Nizká bedýnka														Třpyt					
	Světová zpěvačka Druh pryskyřice														Latinsky „kostky“				
Nervové otřesy															NAPOVÍME: Gut, akant, Šula, Otín, Sagar, alea.	Kůže ze severského paroháče	Znalost Věty zvědavce (knižně)		
Evropský rekord (zkratka)			Ochrana zboží	Značka lepidla											Postel				
Anglicky „hledět“															Obec na Tachovsku				
Švédská vokální skupina															Dychtívi (přeneseně)				
Jedovatá látka										Český lékař a biochemik (Jan)	Obyvatel Milána		Svoje	Vidiny Vybrané chování				Vysoko zahraničí	Podlahové prkénko
	Povstání v Banské Bystrici (zkratka)	Moravani Vření										Starořecká sloupová síň					Římských 55 Náš zpěvák (Petr)		
Zkratka severovýchodu			Bývalý šéf českého hokeje Přítakání									Pytel Název hlásky V				Šatní motýlek Anglicky „nebo“			
2																			
Velmi drobné								Modrozelelý polodrahokam											